

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 23 de julio de 1971
AÑO LXXI. — Número 21.641

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

JAPON CONCEDE LAS PREFERENCIAS GENERALIZADAS A ESPAÑA

En octubre, negociaciones sobre la cooperación económica y las inversiones japonesas en la industria española

Tokio, 23.—España ha ganado una batalla en relación con el otorgamiento de beneficios derivados del sistema de preferencias generalizadas, que Japón concederá a dicha nación desde el día primero de agosto próximo.

Así interpretan los círculos económicos japoneses la firma, ayer, por el ministro de Asuntos Exteriores español, por el embajador japonés en Madrid, de un acta en la que se recogen los resultados de unas reuniones de trabajo celebradas en Madrid durante el presente mes y en las que, por parte española, actuaron los ministros de Asuntos Exteriores y de Comercio. Mientras que el Gobierno japonés envió una delegación inte-

grada por funcionarios de los ministerios de Asuntos Exteriores, Industria, Comercio y Agricultura, a la que se unieron los funcionarios de la Embajada japonesa en Madrid.

NEGOCIACIONES

La decisión adoptada abre el camino para las negociaciones que tendrán lugar en esta capital después del verano, probablemente en octubre, y en las que se espera que se afronten problemas no sólo rela-

tivos al intercambio comercial sino a la cooperación económica y a las inversiones japonesas en la industria española.

Se espera también que, a comienzos del próximo año, España suavice su postura restrictiva para ciertas exportaciones japonesas que, por el momento, permanecen limitadas en virtud del acuerdo de 1966 que continuará aplicándose, entre tanto, con carácter provisional.—Efe.

EL SUDAN

CONDENADOS A MUERTE TRES DIRIGENTES del golpe de estado

19 soldados murieron durante el mismo y hoy han sido honrados como "mártires de la libertad"

Parece que el jefe del estado libio ha sido el principal responsable del contra-golpe

Beirut, 23.—Un tribunal militar sudanés ha condenado hoy a muerte a tres oficiales de alta graduación por su participación en el golpe de Estado del pasado lunes contra el coronel Gaafar El Numeiry, según ha informado "Radio Ondurman".

La emisora ha precisado que los tres condenados serán ejecutados esta noche.

También ha señalado «Radio Ondurman» que los militares condenados son el teniente coronel Moneim Mohamed Ahmed, excomandante del tercer Regimiento blindado; el teniente coronel Osman Hussein, excomandante de la Guardia presidencial y el comandante Muaweyah Abdel Hai. La emisora precisó, asimismo, que el propio Numeiry aprobó las condenas.—Efe-Upi.

TODOS DETENIDOS

Anteriormente, la emisora informó que todos los dirigentes del grupo izquierdista, pro-comunista, que derrocaron al Presidente durante un periodo de tres días, habían sido detenidos.

El Presidente (Numeiry hizo un llamamiento a su pueblo para proceder a la eliminación de los comunistas traidores.

PROVOCADO POR EL GADAFI

Paris, 23.—El jefe del Estado libio, coronel Gadafi, sería el responsable del contra-golpe de Estado que se ha producido en Sudán y por el que Gaafar El Numeiry ha recuperado el poder perdido hace tres días, según indica hoy el vespertino parisiense «France Soir».

Según el rotativo francés de mayor tirada, la intervención del «líder» libio ha sido decisiva en la reacción registrada en Sudán, tras el golpe de Estado de un grupo de oficiales izquierdistas partidarios del «socialismo científico», y no sólo mediante el bloqueo del avión en

el que viajaban los líderes de la revolución sudanesa, el coronel Nur y el comandante Faruk Hamadallah.

Tras subrayar que el mundo árabe se ve sacudido nuevamente por acontecimientos que siembran la discordia entre los llamados países hermanos, el vespertino hace notar que «el único triunfador» ha sido el coronel Gadhafi, que se convierte «en el árbitro del mundo árabe».

Hubo duras luchas

Beirut, 23.—Las primeras indicaciones acerca de la existencia de víctimas en el contragolpe de Estado, llevado a cabo ayer por los leales a El Numeiry, se han confirmado hoy cuando la radio gubernamental ha recitado fragmentos del Corán «como homenaje a los mártires fallecidos ayer mientras luchaban para destruir el movimiento rebelde».

Los informes de las emisoras de radio árabes informan que se luchó duramente en las calles de Jartum y el cuartel general del Ejército de los rebeldes que fue bombardeado. Pero no se ha informado de la extensión de la lucha ni del número de muertos.

Numeiry ha regresado al poder con una renovada campaña contra el partido comunista.

LOS TRIBUNALES

Los cuatro tribunales, compuestos cada uno por tres oficiales, establecidos ayer a última hora por decreto presidencial, se reunirán hoy para redactar los proyectos de actuación durante los juicios contra los rebeldes.

«Radio Omdurman» informó también que el gabinete sudanés se reunirá a las 23.00 horas de hoy (hora española) en el cuartel general del mando de las fuerzas armadas.

DIECINUEVE FUERON LOS MUERTOS

Beirut, 23.—«Radio Omdurman» ha informado que grandes multitudes asistieron ayer al funeral por dos mártires que cayeron en el campo de honor y el heroísmo para defender la libertad del país.

Un comunicado radiado por la ciudad emisora, a primera hora de hoy, dice que 19 soldados del Ejército murieron durante el golpe de Estado del pasado lunes. El citado comunicado no aclara las circunstancias o el día exacto en que se produjeron las muertes.—Efe-Upi.

EL NUR ESTABA DISPUESTO A MORIR

Londres, 23.—Brian Silk, corresponsal del «Daily Telegraph», volaba a Jartum con Babark El Nur y su lugarteniente, el mayor Faruk Hamadallah, cuando el «Jet», de la «BOAC», fue obligado por las autoridades libias a aterrizar en Bengasi. En una información de primera página en el «Telegraph», Silk dice hoy que el coronel El Nur, que no perdió la calma en ningún momento, le había pedido que entregara un mensaje personal al mayor Hashim El Atta, «líder» del golpe militar del pasado lunes en Jartum.

«Dígame que le ruego que no se entregue a los libios, que no ceda. Dígame que no haga caso de ninguna presión, ni siquiera si amenazan con asesinarle».

El informe añade que el coronel El Nur dijo: «estoy dispuesto a morir y lo afirmo con toda sinceridad».

Silk dice que el coronel El Nur se rindió a bordo del avión «con toda la calma y dignidad del oficial modelo».—Efe.

El avión iraquí fue derribado

Amman, 23.—El diario oficial jordano «Al Rai» dice hoy que el avión iraquí que se estrelló ayer mientras volaba hacia Jartum fue derribado.

El aeroplano, un «Antonov 24», transportaba una delegación del partido «baas», de Bagdad para felicitar a los izquierdistas sudaneses por su triunfo en el golpe de Estado que derrocó al Presidente Jaafar El Numeiry. Más tarde, los rebeldes fueron derrocados.

Un comunicado del ministro de Arabia Saudí de Aviación civil informa que el avión se estrelló en las proximidades del aeropuerto de Jeddah, cuando se disponía a aterrizar para repostar.

«Al Rai» afirma que las especulaciones sobre la supuesta bomba que pudo haber hecho explosión en el avión no son ciertas. «Hemos sabido que fue derribado por un avión militar», declara el mencionado diario jordano. Sin embargo, no ha identificado la nacionalidad del avión militar.—Efe-Upi.



Nueva York.—Dos doctores de la Escuela de Medicina Sinaí de Nueva York, charlan con la señora Herbert Coope de la transfusión de sangre completa realizada al feto antes de nacer. Ellos describen la operación como la primera transfusión que se realiza en este sentido.—(Telefoto E. Press)

LA SITUACION SANITARIA EN ESPAÑA está perfectamente controlada, dice la prensa francesa

Paris, 23.—Los medios de información franceses ponen hoy de relieve que el brote epidémico de la cuenca del Jalón, en la provincia española de Zaragoza, está controlado. A la vez, realizan un llamamiento a la calma y a la prudencia.

Los servicios informativos de las emisoras, a través de comentarios y entrevistas con expertos, invitan a la población francesa a no considerar en exceso la importancia de la enfermedad.

A los turistas se les indica que no existen problemas y que pueden realizar sus proyectadas vacaciones en España, si bien sugieren la vacunación anti-colérica, como simple medida de precaución.

NINGUN «CORDON SANTARIO»

Se confirma que no se establecerá ningún «cordón sanitario» en torno a la frontera hispano-francesa y solamente, como medida preventiva, a partir del día 4 de agosto próximo,

será pedido el certificado de vacunación.

La prensa francesa, una vez confirmada la información de los siete casos, ya curados según el informe de la Dirección General de Sanidad española a la Organización Mundial de la Salud y que ésta en otro comunicado hecho público ayer, en Ginebra, señala «como proceso infeccioso de carácter muy ligero», ha reaccionado con gran prudencia, invitando a sus lectores a no perder la calma, al mismo tiempo que les facilita una serie

de consejos higiénicos y una serie de detalles sobre las características de la enfermedad, «que ya no es el azote de siglos pasados», como destaca un comentarista.

«EUROPA NO ES ASIA»

El diario conservador «Le Figaro», de Paris, publica un breve comentario en su primera plana, bajo el título de «Europa no es Asia...», en el que afirma: «España ha demostrado, en efecto que es posible proteger una provincia en unos días contra el «vibrio cholerae». Una empresa similar habría sido irrealizable en un clima de nerviosismo y de carreras hacia la vacuna. Es por lo tanto necesario, ahora más que nunca, el multiplicar los llamamientos a la calma.

«Europa no es Asia—agrega el comentario—. Una estricta higiene es la mejor garantía contra el empuje del toro».

En las compañías aéreas, por otro lado, se señala hoy que no hay anulaciones para sus vuelos hacia España. Igual sucede, según informaciones recogidas, en las agencias de viaje, donde se mantienen la casi absoluta mayoría de las reservas para el próximo mes de agosto.—Efe.

NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

Madrid, 23.—La Dirección General de Sanidad remite la siguiente nota:

«Habiéndose presentado en algún caso, con carácter general medidas sanitarias preventivas que habían sido aconsejadas por esta Dirección General de Sanidad sólo para la zona afectada y hechas públicas por la Jefatura de Sanidad de Zaragoza, se aclara que, salvo aquellos aspectos de higiene personal que deben observarse habitualmente, no deben considerarse de aplicación dichas medidas al resto del país, cuya situación es absolutamente normal».—Cifra.

Escolarización total de los niños entre seis y trece años

Escolarización total de la población comprendida entre los seis y los 13 años, existencia de 630.000 puestos escolares de Bachillerato y COOU, creación de un centenar de nuevos centros universitarios y escolarización del 85 por 100 de la población de dos a cinco años, son algunas de las previsiones que para el curso 1975-76 ha establecido provisionalmente la Comisión de Enseñanza y Formación Profesional del III Plan de Desarrollo, que se reunió ayer en la sede del Instituto de Informática.

RELACION ESTRECHA entre la rotación de la Tierra y los cambios del clima

Leningrado, 23.—Científicos de Leningrado han recopilado los resultados de las observaciones astronómicas durante estos últimos siglos y datos relativos a la glaciación en los mares septentrionales, estableciendo la dependencia directa del régimen de rotación de nuestro planeta y el clima. Estas últimas han demostrado que durante los periodos de velocidad elevada de la Tierra, las corrientes del golfo de Méjico aumentan su intensidad.

Los hielos retroceden de las costas del Ártico europeo con lo que el clima se suaviza.

Para confirmar la teoría, los tres oceanógrafos soviéticos han comparado los resultados de antiguas observaciones de la Luna y de los planetas con estudios tan diversos del clima como las sequías de China, el espesor de las capas concéntricas anuales del sequía en California y la estratificación del fondo de los lagos de Crimea.

Las oscilaciones sincronizadas en el tiempo permiten establecer un lazo preciso entre la rotación de la tierra y los cambios planetarios del clima. Los científicos se basan principalmente en sus estudios en las fuerzas de rotación sobre la circulación de la atmósfera el nivel del océano y el carácter de sus corrientes.—Efe.



Londres.—James B. Irwin, de 42 años, piloto del módulo lunar en la misión «Apolo 15» sentado con los miembros de su familia: la señora Irwin, de soltera María Ellen, sentada en el suelo con Jill de 10 años, y James B; Irwin es sentado con la rubia de 6 años Jan, y con Joy de 11. El «Apolo 15» será lanzado el 26 de julio. (Telefoto AP-Europa Press)

CRONICA DE LA CIUDAD

EL TEMA

Ha comenzado la II Semana de Música de Cámara en Segovia y ha comenzado brillantemente. Recordamos que para los organizadores—Comisaría de la Música—constituyó el año pasado una sorpresa verdaderamente agradable la respuesta del público segoviano, que llenó prácticamente los diversos locales en todos los conciertos. Este año, se va en la misma línea, lo que no puede por menos que producir satisfacción.

En cuanto al tema que en estos días concita toda la atención de la opinión pública nacional, parece que las noticias se van aclarando y concretando. Tanto la Dirección General de Sanidad como la O. M. S. han informado de que efectivamente han sido siete los casos de cólera detectados, que han sido dados de alta. Se dice también que la forma es benigna y que el brote está localizado, de modo que se puede asegurar que no existe peligro epidémico.

A estas seguridades que dan los organismos responsables pensamos que se añade la ventaja del tiempo fresco reinante, poco favorable para el virus. Con todo, y por si acaso, son muchos los segovianos que acuden a vacunarse a la Jefatura de Sanidad o a la Cruz Roja, donde se forman las clásicas colas. Se trata sin duda de una previsión muy loable, que para muchas personas traerá más tranquilidad y seguridad, aunque no hay que olvidar que oficialmente se ha dicho que la vacunación no se considera necesaria, salvo en las zonas donde las autoridades sanitarias lo hayan determinado.

Con eso y con las "historias", que parecen extraídas de una película de agentes de espionaje, que están ocurriendo en los países árabes, con los que el nuestro—ya se sabe—tiene unos vínculos de amistad tradicional, ya tenemos para dar trabajo a la lengua y al comentario. Por lo demás, y sobre todo por lo que afecta a la política nacional, entramos en el verano. Tras el Consejo de Ministros que hoy está reunido, comenzará la vacación.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

ALQUILERES

TURISMOS sin conductor, autocares todas plazas, bodas, excursiones. «Sierramar», teléfono 1447.

SE alquila apartamento del 20 al 30 de agosto amueblado con cinco camas. La Albufera, Alicante. Razón: Teléfono 3616. Segovia.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, curso, examen, traducción, euroletras. Ladreda, 18.

VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y toda las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

MICROBUSES Ferber; excursiones, 15-25 butacas, Avenida José Antonio, 32. Teléfono 4870.

NECESITO empacar 4.000 fardos de paja, interesados dirigirse al teléfono 43. Fuentespelayo.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfono 2909.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRABAJO

SE necesita chica. Juan Bravo, 9, tercer. Teléfono 4726.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

SIRENAS: Hoy, 7.30, gran doble, «Juego de hombres» (estreno), por Frank Latimore, y «Estambul 65», por Silvia Koscina, autorizada mayores de 18 años.

Mañana, 8 y 11, «Misión suicida», color, autorizada todos los públicos.

CERVANTES: Mañana, 8 y 11, «Matalos y vuela», scope color. Un gran oeste por Chuck Connors, autorizado mayores 18 años.

PRECISAMOS MATRIMONIO

para atender granja porcino. Vivienda inmejorable. Interesados dirigirse al apartado 92, Aranda de Duero. Teléfono 528, preguntar señorita Marisa.

El placer de viajar...

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia



Información Local

PLENO DE LA DIPUTACION

Ofrecimiento firme de aportación mínima anual de un millón de pesetas para el proyectado Colegio de Filosofía y Letras

Solicitud de ampliación del plazo de información pública sobre el embalse de Bernardos

Desierto el primer premio del concurso de ideas para residencia de niños y adjudicación de dos accésits

Será convocado un concurso de proyectos para la misma

Bajo la presidencia del señor Fraile Pujade, ha celebrado sesión ordinaria el pleno de la Diputación Provincial, al que asistieron los diputados señores Valdívieso González, López Miguel Aparicio; secretario señor Huerta Huerta e interventor señor De Mata Fernando. Excusaron su ausencia los señores Zamarrigo Monedero y García de Castro.

Se aprobó el acta de la sesión anterior y el pleno quedó enterado de los decretos dictados por la presidencia en el mes anterior.

CONDOLENCIA

Se acordó dejar constancia en acta de sentimiento de la corporación por la muerte de don Camilo Alonso Vega.

NOMBRAMIENTO

Quedó enterado el pleno del nombramiento de nuevo delegado provincial de la Vivienda al que se felicitó cordialmente.

MEDICOS

También se dio por enterada la corporación de una orden del Ministerio de la Gobernación sobre la situación

Y VAN DOS

Se busca a los herederos de la fortuna de otro segoviano fallecido en Norteamérica

Cuando ya está prácticamente concluida la «historia» del legado correspondiente a las hermanas Pascual Arranz, tras la muerte de su hermano Jaime Diego, en San Francisco de California (Estados Unidos), he aquí que el informador se encuentra con un nuevo caso de otros herederos que, de momento, tampoco aparecen. (Por cierto, que nos parece oportuno dejar constancia de que en nuestro intento de localización de las dos herederas nos ayudó la labor de la Comisaría de Policía de Segovia al facilitarnos la filiación de las mismas. Involuntariamente habíamos omitido este importante detalle, que hoy recogemos).

Las referencias que tenemos de este asunto —que nos llegan a través de un colega barcelonés— es que la bailarina Manola Asensio, figura del Harkness Ballet de Nueva York, busca a sus familiares de España, concretamente en la provincia de Segovia, pues aquí deben residir, para darles cuenta que son herederos de una pequeña fortuna.

Aprovechando su estancia en nuestro país para actuar en los Festivales de España, Manola Asensio ha hecho un llamamiento intentando localizar a estos familiares segovianos. Quiere establecer contacto con ellos porque han de hacerse cargo de la herencia que les ha dejado un tío suyo que falleció el pasado invierno en Nueva York. Este familiar llegó hace muchos años a Norteamérica, en compañía de otro hermano (el padre de Manola Asensio) y al cabo del tiempo consiguió una posición económica desahogada, testando poco antes de morir a favor de sus familiares en España.

Por lo tanto, si en nuestra provincia reside alguna persona apellidada Asensio podría establecer contacto

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número 800.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: San Francisco, 9. Santa Teresa, 24.

REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos y una defunción

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Ignacia Hernández y Calderón hija de Domingo y de Angela; María del Carmen Ríos y Alvarez, de Heliodoro y María Luisa; Héctor Lorente y Fuentes, de Luis y María del Carmen; Carlos Sanz y Bravo, de Carlos y María Antonia; Mónica Ajo y Rodríguez, de Eladio y Pilar; Susana Gómez y Martín, de Julio y María del Carmen; José Antonio Jiménez y Soler, de Jesús y Josefa.

Defunciones: Atilano Rincón y Plaza, de 56 años.

SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 1450 y 2936

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Estambul 65» (3) 115 minutos. «Juego de hombres» (S. C.)

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer: Presión atmosférica: 674,4 mm. Viento del Oeste. Temperatura máxima: 26,4.

En la mañana de hoy: Presión atmosférica: 673,4 mm. Viento del NO. Temperatura mínima: 12,6 grados. A la una de la tarde: 18,4.

EMBALSE DE BERNARDOS

Aparecido en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 172 el anuncio de información pública sobre el segundo anteproyecto del embalse de Bernardos, dada la importancia del mismo en relación con la economía provincial y otros factores, así como también por darse la circunstancia de que se están efectuando estudios a escala provincial sobre dicho anteproyecto, que llevarán determinado tiempo, la corporación acuerda rogat al director de la Confederación Hidrográfica del Duero, a través del gobernador

AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 24 DE JULIO

Van 205 días de 1971; faltan 160. Sol: De 6,4 a 20,38.

Santoral: Santos Cristina vg.; Vicente, Víctor, Niceta, mrs.

Pensamiento: «Un soberano que se deja gobernar por cortosanos y aduladores, no sabe jamás la verdad y tolera el que se haga a sus súbditos desgraciados» (Barón de Holbach).

DISTRITO FORESTAL

Peligro de Incendios: Índice Alto 10

AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 24 DE JULIO

Van 205 días de 1971; faltan 160. Sol: De 6,4 a 20,38.

Santoral: Santos Cristina vg.; Vicente, Víctor, Niceta, mrs.

Pensamiento: «Un soberano que se deja gobernar por cortosanos y aduladores, no sabe jamás la verdad y tolera el que se haga a sus súbditos desgraciados» (Barón de Holbach).

DISTRITO FORESTAL

Peligro de Incendios: Índice Alto 10

AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 24 DE JULIO

Van 205 días de 1971; faltan 160. Sol: De 6,4 a 20,38.

Santoral: Santos Cristina vg.; Vicente, Víctor, Niceta, mrs.

Pensamiento: «Un soberano que se deja gobernar por cortosanos y aduladores, no sabe jamás la verdad y tolera el que se haga a sus súbditos desgraciados» (Barón de Holbach).

DISTRITO FORESTAL

Peligro de Incendios: Índice Alto 10

Contra el calor, FRIO CICLOPE, precios sin competencia y además con facilidades. Valdevilla, 60

M.C.D. 2022

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

II SEMANA DE MUSICA DE CAMARA

Recital de Ana Higuera acompañada al piano por Miguel Zanetti, en San Justo

Gran expectación ha levantado la II Semana de Música de Cámara que ayer se inició en nuestra ciudad, organizada por la Comisaría General de la Música.

Completan el programa unas bellas fotografías de detalles de la ciudad, presentadas con moderno estilo tipográfico y gratos colores.

El concierto

Adelantamos que el concierto inaugural de esta Semana constituyó un éxito rotundo para sus intérpretes. Al final de cada una de las "lieder" y canciones fueron prolongados los aplausos salpicados de "bravos" para la cantante, éxito que compartió con el pianista Miguel Zanetti, justo, pre-

"Emperador", que perteneció a su padre, el genial violinista Jan Kubelik. Además, con otros directores ha alcanzado grandes éxitos en Alemania y fuera de ella, tocando las mejores obras escritas para violín.

En el Japón se le recibió después de diez años de ausencia con los mejores parabienes. Desde enero de 1968 trabaja con Sandor Vegh.

María Joao Pires Noth

A los 16 años termina el curso superior de piano en el Conservatorio Nacional de Lisboa, con el profesor Campos Coelho. Anteriormente, había actuado en Portugal y España, y obtenido el Primer Premio de las Juventudes Musicales de Portugal. A los 14 años obtiene el Premio Elisa Pedrosa, y a los 16 el segundo premio del Concurso Internacional de las Juventudes Musicales celebrado en Berlín.

CERTAMENES LITERARIO Y DE PINTURA CON OCASION DEL X DIA DE LA PROVINCIA

La admisión de obras estará abierta hasta el día 10 de septiembre

Como en años anteriores, la Diputación y la Jefatura Provincial del Movimiento, conjuntamente, han convocado certámenes literario y de pintura con ocasión del X Día de la Provincia que esta vez va a ser celebrado, como se sabe, en Villacastín, en el próximo mes de septiembre.

CERTAMEN LITERARIO

Bases

1.º—Podrán concurrir con sus trabajos al certamen todos los poetas y escritores de habla castellana que lo deseen.

2.º—Los trabajos, que deberán ser originales e inéditos, se presentarán por duplicado, escritos a doble espacio, en folios o cuartillas tamaño holandesa, en la Jefatura Provincial del Movimiento (Infanta Isabel, 14) hasta las doce horas del día 10 de septiembre, en sobre lacrado (sobre número 1), consignando exteriormente «Para el concurso literario con motivo del X Día de la Provincia», «Premio de...» y el lema, sin que figure ninguna otra indicación que permita identificar al autor. Dentro del mismo sobre incluirá otro (sobre número 2), en cuyo exterior llevará escrito el mismo lema y contendrá en su interior una cuartilla con el lema y el nombre, apellidos y domicilio del autor.

3.º—Una vez fallado el certamen, los trabajos no premiados y cada uno con su respectivo sobre número 2 sin abrir, podrán ser retirados de la Jefatura Provincial del Movimiento, en el plazo de un mes, a contar desde la fecha del fallo, mediante presentación del recibo que en su día será facilitado a la recepción del trabajo.

4.º—La Jefatura Provincial del Movimiento se reserva el derecho de publicar en su día, aquellos trabajos que resulten premiados.

5.º—El poema premiado con la «Flor natural» y los que la comisión organizadora del «X Día de la Pro-

vincia» estime, deberán ser leídos por sus autores en el acto público que se celebrará en Villacastín con motivo de la entrega de los premios.

6.º—Un jurado compuesto por destacadas personalidades cuyos nombres se darán a conocer una vez efectuado el fallo, juzgará los trabajos presentados proponiendo los que estime merecedores de premio, pudiendo caso que así lo estime oportuno, declarar desierto alguno de ellos, o dividirlo entre dos o más de los trabajos presentados.

7.º—Los premios que se concederán en este certamen serán los siguientes:

Poesía

Primer premio: «Flor natural» y 15.000 pesetas, a un poema sobre motivaciones castellanas.

Segundo premio: 5.000 pesetas, a un soneto que exalte un motivo segoviano.

Prosa

Primer premio: 15.000 pesetas, a un trabajo de extensión libre sobre el tema «Aprovechamientos industriales de la riqueza ganadera».

Segundo premio: 10.000 pesetas, a un trabajo de extensión libre sobre el tema «Estudio histórico-artístico de Villacastín».

CURSO DE PINTURA

Bases

1.º Cada concursante podrá presentar hasta tres obras. No obstante en el caso de que la comisión organizadora acuerde celebrar exposición con las obras presentadas, en ella no figurarán más que aquellas que a juicio del jurado de admisión lo merezcan.

2.º Todas las obras que se presenten llevarán indicado su valor, para efectos de una posible venta.

3.º El tamaño de las obras no será superior al de dos metros, en ninguna dimensión y vendrán enmarcadas aquellas que así lo requieran decorosamente y con sencillez.

4.º Las obras que concursen deberán versar preferentemente sobre temas segovianos, dejándose en plena libertad a los artistas el tratamiento que deseen dar al tema.

5.º Las obras serán presentadas en el Ayuntamiento de Villacastín los días laborables desde las 9,30 de la mañana a las 13,30 horas, hasta el día 10 de septiembre que se reunirá el jurado de admisión para iniciar su labor de selección.

6.º Los autores o sus intermediarios, al hacer entrega de sus obras, deberán facilitar los siguientes datos: nombre y dos apellidos, fecha y lugar de nacimiento, domicilio y residencia habitual, modalidad de pintura a la que concurren, título y tamaño de las obras y valoración que fijan a las mismas.

7.º Las obras que no se entreguen personalmente por los autores o sus intermediarios, se enviarán debidamente embaladas, corriendo por cuenta del concursante los gastos de transporte, embalaje, etc., no respondiendo la organización del concurso de los daños que puedan sufrir antes de su recepción.

8.º Si al conceder los premios se comprobare que alguna de las obras premiadas no es original de su autor se anulará la recompensa del premio correspondiente.

9.º Los artistas que así lo deseen pueden enviar sus obras por la fórmula «fuera de concurso».

10.º Un jurado compuesto por destacadas personalidades del arte, cuyos nombres se darán a conocer una vez efectuado el fallo, seleccionará las obras presentadas, proponiendo a la Jefatura Provincial del Movimiento las que juzgue merecedoras de los premios correspondientes.

11.º El jurado podrá declarar desierto alguno de los premios establecidos en el caso de que las obras presentadas carezcan del mérito artístico que se juzgue indispensable.

12.º Los premios que se concederán en el concurso de pintura serán los siguientes:

Primer premio.—Primera Medalla y 15.000 pesetas. Tema libre.

Segundo premio.—Segunda Medalla y 5.000 pesetas. Tema libre.

Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía.

Por 16,00 ptas. solamente, podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

VIDA CULTURAL

Premios de la fase provincial del Certamen Juvenil de Artes Plásticas

Reunido el jurado para determinar la calificación de los trabajos presentados en el XIII Certamen Juvenil de Artes Plásticas en su fase provincial, emitió el siguiente fallo:

PINTURA

Juvenil A: Accésit a Fernando Martínez Martín. Juvenil B: primer puesto, Soledad Matesanz Alonso, I. N. E. M. Femenino; tercer puesto, Miguel Valero Zamora, Colegio «La Saleta», de Santa María la Real de Nieva. Infantil A: Primer puesto, Victoria Revenga Sastre, I. N. E. M. Femenino; segundo puesto, Angel Santiago Martínez García, Colegio «La Saleta», de Santa María la Real de Nieva. Infantil B: Desierto.

COLECCIONES DE PINTURA

Primero, Colegio «La Saleta», de Santa María la Real de Nieva. Segundo, Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino, de Segovia.

ESCULTURA

Primer puesto, Andrés Llorente Llorente, Colegio «La Saleta», de Santa María la Real de Nieva. Segundo puesto, Pedro Antón Misiego.

COLECCIONES

Primero, Colegio «La Saleta», de Santa María la Real de Nieva.

FOTOGRAFIA

(VIII Certamen Nacional Juvenil) Diplomas por colecciones presentadas: Primero, Organización Juvenil

NOTAS DE LA ENSEÑANZA

Puestos de trabajo de carácter docente

Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—El «B. O. del Estado», de 21 de julio actual publica una resolución de la Dirección General de Personal del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se anuncian, a efectos de su provisión, diversos puestos de trabajo de carácter docente en Institutos Nacionales de Enseñanza Media, Secciones Delegadas y Colegios Libres Adoptados.

Los aspirantes presentarán la correspondiente solicitud ajustada al modelo que publica el referido «B. O. del Estado», acompañada de un «currículum vitae» en el que se hará constar, de forma especial, los servicios prestados de carácter docente.

Las instancias, debidamente reintegradas y dirigidas al Ilmo. Sr. delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia serán presentadas con anterioridad al 15 de agosto próximo, en las Delegaciones del Ministerio de Educación y Ciencia de las provincias donde radique el Centro en que desea prestar servicios.

Para más detalles, véase el «B. O. del Estado» citado o en la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, (c/Cervantes, 22, 3.º).

Concurso de traslado del Magisterio

Se pone en conocimiento de todos los maestros y maestras que han solicitado tomar parte en el Concurso de traslados de Cuerpo del Magisterio Nacional Primario, para plazas en localidades de censo hasta dos mil habitantes, en esta provincia, que a partir del próximo día 26 de los corrientes, inclusive, estará expuesta, en el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial, la relación de puntuaciones de los concursantes y que el acto de adjudicación de las plazas vacantes, tendrá lugar el día 30 de julio en curso, a las doce de la mañana.



Ana Higuera con Miguel Zanetti.—(Foto Antonio)

disponibles. Y la organización, perfecta en todo momento, atendida por conserjes del teatro de la Opera de Madrid. Una nota más a favor: la puntualidad con que se inició el concierto, que bien pudiera servir como precedente para los que a lo largo del año se sigan celebrando en la ciudad.

PROGRAMAS

Numerosas personas adquirieron, a la entrada del templo, el programa especial editado para esta Semana, de cuya venta estuvo encargada una señorita azafata. El programa en cuestión consta de 54 páginas con una portada en cartulina en la figura el mismo motivo del cartel de la Semana. Presenta el programa general, una dedicatoria a Segovia escrita por el comisario general de la Música, padre Sopena, diversas anotaciones sobre los escenarios de las conferencias y conciertos, datos biográficos de conferenciantes y artistas, los programas a interpretar por cada uno de ellos y unas notas sobre cada una de las piezas musicales y sus respectivos autores, así como los textos, en sus idiomas originales, de los «lieder» interpretados ayer por Ana Higuera.

II Semana de Música de Cámara en Segovia

Hoy viernes, 8 tarde, iglesia San Justo. R. Flachot (violonchelo). E. Ibáñez (piano). Obras: Françoour, J. S. Bach, Shumann, Schubert, Casadò, Debussy. Mañana sábado, ocho tarde. Iglesia San Justo. Y. Shiokawa (violín). M. J. Pires (piano). Obras: J. S. Bach, Mozart, Beethoven. Venta localidades: Ayuntamiento. Organiza Comisaría General Música de la Dirección General Bellas Artes.

Guía Médica Odontólogos y Clínicas

E. FERNANDEZ DIVAR Cirujía general - Traumatología Rayos X Consulta diaria de 12 a 2 Infanta Isabel, 12. Teléfono 1825

JESUS H. CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia. Teléfonos 3869 y 2713 Suspende la consulta durante los días 23, 24, 26 y 27 de julio

ENRIQUE CASAS VEGA Médico - dentista Consulta diaria de 10 a 1 tardes, con día y hora convenientes. Avda. Fernández Ladreda, 10, 2.º piso Teléfono 3860 - Segovia

FRANCISCO DE JUAN A. Respiratorio A. Circulatorio Espirometría Electrocardiografía Consulta a las 10, excepto sábados Gobernador Fernández Jiménez, 17

TOMAS ROLDAN Corazón y aparato circulatorio Consulta en la Clínica del Dr. Gila San Francisco, 23. Segovia todos los sábados Consulta, de 3 a 6 tarde,

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA Accidentes de Trabajo y Tráfico Secuela de parálisis Desviaciones de columna vertebral - Pies planos - Reumatismos - Rigideces articulares - Retracciones musculares - ARTROSIS Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88



El marqués de Lozoya durante su conferencia de ayer (Foto Antonio)

tativos cada uno de ellos, y respectivamente, de la anticipación, la plenitud o la prolongación casi epigonal, como dice el comentarista en el programa anteriormente mencionado. Tanto en estos "lieder" como en las conocidas y bellísimas canciones españolas de Turina, Ernesto Halffter y Rodrigo, Ana Higuera puso de relieve sus excepcionales dotes de cantante que fueron premiadas, al final, con una interminable ovación, por lo que la artista, gentilmente, ofreció dos nuevas canciones españolas que sirvieron para provocar nuevas salvas de aplausos.

EL CONCIERTO DE MAÑANA

Mañana, el concierto se celebrará también en la iglesia de San Justo, a las ocho. Intervendrán la violinista japonesa Yuuko Shiokawa y la pianista portuguesa María Joao Pires.

Yuuko Shiokawa

Nació en Tokio en el año 1946. Estudió violín, a partir de los cinco años, con los japoneses Sato, Ohno y la francesa Isnard. En 1953 intervino en el premio internacional de Yokohama, sobre Arte Musical. En 1958 marchó con sus padres a Lima (Perú), donde estudió el el violínista alemán Eugen Cremer. En su primer concierto tocó los de Mozart y Glasounow. En el año 1961 fue a Alemania con sus padres, donde llamó la atención del director Hans Rosband, quien la presentó a Wilhelm Stross. Las relaciones artísticas y humanas con este gran artista duraron hasta su muerte, en el año 1968. En 1965 alcanzó el importante premio Mendelssohn, ya triunfante en la vida musical alemana. Tras una época de conciertos con gran éxito grabó varios discos. A partir de 1968 Rafael Kubelik, el gran director, organizó con ella una "tournee", llevándola como solista a Londres, Colonia, Copenhague, Munich, Frankfurt y Berlín. Kubelik le ha cedido a ella el violín Stradivarius, titulado

LOS PEQUEÑOS CANTORES BELGAS

Esta noche, como ya hemos venido anunciando, a las once, en la iglesia de San Millán, actuará la agrupación Pequeños Cantores de Estaimpuis, de Bélgica.

La entrada será libre. En uno de los descansos se solicitará una colaboración económica voluntaria de los asistentes.

RESIDENCIAS PARA DESCANSO

Turno de descanso para pensionistas de Transporte

Delegación Provincial de Mutualidades Laborales.—Continuando con la trayectoria fijada con anterioridad, se convoca turno de descanso para pensionistas de jubilación de la Mutualidad Laboral de Transportes, en Pinar del Grao (Castellón).

El turno de descanso comprende el período del 12 al 21 del próximo mes de octubre, habiéndose concedido por la Junta rectora de la Mutualidad, una plaza para pensionistas de esta provincia.

Podrán formular la solicitud para asistir a dicho turno, los pensionistas de jubilación de Transportes, que deberán ir acompañados de su esposa. Los gastos de desplazamiento y estancia de cada matrimonio, serán sufragados con cargo al Fondo Nacional de Asistencia Social.

Las solicitudes, así como la información complementaria que deseen los interesados, se facilitará en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales. El plazo de admisión finalizará el día 15 de septiembre próximo.

TELEVISORES Zenith EULALIO MORENO

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA SOBREMESA: 1. 45. Carta de ajuste. 2.00. Apertura y presentación. 2.02. Sobre la marcha. 3.00. Noticias. 3.25. España en directo. 4.25. Planeta azul. 4.55. Cine para todos. 6.35. Disneylandia.

TARDE: 7.25. Fiesta. NOCHE: 9.00. Teatro breve. 9.30. Telediarío. 9.57. Escalera de color. 11.30. Marcus Welby, doctor en Medicina. 00.20. Veinticuatro horas. 00.45. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA 7.00. Carta de ajuste. 7.25. Presentación y avances. 7.00. Sexto Festival Internacional de Jazz. 9.00. Julia. 9.55. Tauroaquia. 10.25. Hora once. 11.30. Nocturno. 00.25. Ultima imagen.

TELEVISORES Zenith EULALIO MORENO

EL DIRECTOR DE UN PERIODICO DE SEVILLA, ESPIADO POR TELEFONO

Le grababan en cinta magnetofónica sus conversaciones

Sevilla, 22.—Firmado por don José María Javierre, director de «El Correo de Andalucía», ayer publicó dicho diario una información titulada «Tomadas en cinta magnetofónica algunas conversaciones telefónicas de nuestro periódico», y que dice textualmente:

«Ayer, a las ocho y media de la tarde, ocurrió en mi despacho de director de «El Correo de Andalucía» un incidente notable. Descolgué mi teléfono para llamar. Mi teléfono es de sistema Satay, comunicado al despacho de la secretaria, de modo que es preciso apretar un botón para obtener línea. Apreté el botoncito, y con el sonido de la línea me salió una voz en interferencia: «un cruce», pensé.

Colgué para marcar de nuevo. Al descolgar por segunda vez y apretar el botoncito de línea continuaba la interferencia, pero sentí una sacudida de nervios; la que estaba oyendo en el teléfono era mi propia voz. Naturalmente quedé a la escucha, y pude oír en cinta magnetofónica tres conversaciones que el día anterior sostuve desde este mismo teléfono de mi despacho: la primera, con el director comercial de la agencia Europa

Press, de Madrid; la segunda, con un amigo mío de Dos Hermanas, y la tercera, con sor Encarnación C., de las Siervas de San José, también de Madrid.

Mientras duraba la audición reclamé la presencia del consejero delegado de nuestra empresa y de varios de mis colaboradores en el periódico para que fueran testigos de la situación en que me encontraba.

Renuncié de momento a elaborar ningún comentario. Prefiero contar escuetamente los hechos.

Al quedar suspendida la «audición» pensé que todo había terminado. Colgué de nuevo y creí un deber cívico informar inmediatamente al señor jefe superior de Policía. Marqué a Jefatura; me pasaron en segunda la comunicación al jefe superior, por quien fui atendido con toda cordialidad. Y mientras comentábamos el hecho, se produjo de nuevo

la interferencia y oí, además de la voz del jefe superior, el fragmento último de mi conversación del día anterior con la monja de Madrid. Lo hice notar al jefe superior y me prometió ocuparse a fondo del asunto hasta conseguir aclarar cómo y en qué forma se ha producido esta grabación magnetofónica de las conversaciones mantenidas a través del teléfono de Dirección de nuestro periódico.»

CONDENA CONTRA EL DIRECTOR DEL SEMANARIO «¿QUÉ PASA?»

Madrid, 22.—La Audiencia provincial de Madrid ha condenado a Joaquín Pérez-Eguía Madrigal, director del semanario «¿Qué pasa?», como autor de un delito de injurias graves, por escrito y con publicidad, a un mes y un día de arresto y a cinco mil pesetas, por los daños morales causados.

Dictó la Audiencia provincial una anterior sentencia, contra la que recurrió Joaquín Pérez Madrigal, por quebrantamiento de forma, recurso que fue estimado, y la Sala segunda del Supremo devolvió los autos a la Audiencia para que dictara nueva sentencia, que ha sido hecha pública.

El nuevo texto judicial declara que el citado semanario, el 4 de marzo de 1967, publicó un artículo titulado «Se sigue la información de la que organizaron los de la "permanencia" en la "Ponti", en el que se citaba a Arturo Fernández Martín, cura ecónomo de la parroquia de Doñinos (Salamanca), al que imputaba el periódico grave conducta privada.

Se querreló el señor Fernández Martín contra el director de la revista, defendiéndole la querrela Gregorio Peces-Barba Martínez, defendiéndose personalmente Joaquín Pérez Madrigal.

En los considerandos de la sentencia, ésta dice que el señor Fernández observa una vida privada irreprochable y de pobreza, a juicio de sus feligreses, repartiendo sus ingresos, además de que comparte la casa rectoral con los más necesitados, al menos en algunas ocasiones, sin que durante el tiempo que lleva en el cargo de ecónomo haya recibido el Obispaado queja o denuncia alguna sobre su comportamiento moral.—Cifra.

La D. G. de Sanidad insiste: NO HAY PELIGRO

(Viene de la página 6.)

bien con carácter voluntario en las zonas más periféricas. Continúan vigentes todavía una serie de medidas preventivas, aunque ya se han levantado algunas de ellas, como la prohibición de consumir frutas y verduras frescas procedentes de las huertas zaragozanas.

En los círculos sanitarios ha trascendido que el informe de los técnicos españoles y de la Organización Mundial de la Salud confirma el aislamiento en los siete casos sospechosos sometidos a control de una variedad escasamente agresiva de vibrón y, asimismo, que dichos técnicos consideran totalmente vencida la situación y superada toda causa de alarma puesto que la rápida y enérgica acción emprendida por las autoridades sanitarias españolas permitió anular el foco infeccioso en el momento de sus primeras manifestaciones.

La seguridad y la confianza de la población en la eficacia de tales medidas es tal que algunos habitantes de la cuenca del Jalón han pretendido una espontánea manifestación contra determinados alarmismos, bebiendo directamente las aguas del Jalón. La fuerza pública, no obstante, ha cortado este tipo de demostración y ha hecho valer las medidas de pre-

viención adoptadas por las autoridades sanitarias.

La existencia del foco infeccioso de Epila y Rueda y el anuncio de que los casos sospechosos eran, efectivamente, de carácter colérico, no ha alterado para nada la normalidad de la vida en Zaragoza, importante población industrial y comercial y centro administrativo de la región aragonesa. Tampoco se ha observado retraimiento en la llegada de viajeros. Hay no sólo la convivencia de que se trata de un foco aislado y perfectamente localizado, sino la confianza en el resultado de las medidas preventivas adoptadas y la seguridad de que como han aclarado los expertos de la O. M. S., es muy difícil que en una sociedad desarrollada puedan producirse hoy situaciones epidémicas como las que evocan en la memoria histórica de la Humanidad los nombres de determinadas enfermedades.

Los técnicos sanitarios españoles y de la Organización Mundial de la Salud han podido constatar, asimismo, que ninguno de los ancianos fallecidos durante la pasada semana en la zona del Jalón portaban gérmenes coléricos y su muerte no guarda relación directa alguna con los casos leves de cólera sometidos a control.

«No hay peligro», dice la O. M. S.

Ginebra, 22.—«No existe peligro de epidemia de cólera en España», ha dicho en un comunicado la Organización Mundial de la Salud, al confirmar esta tarde que los siete enfermos sospechosos de Epila y Rueda de Jalón, dos pueblos próximos a Zaragoza, padecían efectivamente de cólera, en la forma leve característica del vibrón «eltor».

Las autoridades sanitarias españolas —ha dicho el portavoz de la Organización Mundial de la Salud—, han tomado las medidas necesarias para vacunar a los habitantes de Zaragoza y de la provincia y existe suficiente reserva de vacunas para satisfacer cualesquiera necesidad.

El anuncio de la O. M. S. se ha producido inmediatamente después de haberse recibido el informe de las autoridades sanitarias españolas y otro de los expertos de la O. M. S. que fueron a España a petición de aquéllas, para colaborar en el estudio de los siete casos sospechosos de diarrea estival que se produjeron en Epila y Rueda y que fueron inmediatamente controlados.

El proceso infeccioso de los siete enfermos ha sido de carácter muy ligero, según se informa, y la situación

permanecen bajo control. No existen motivos de alarma y se considera que el brote está completamente aislado, sin que en los últimos días se hayan producido nuevos casos. Las posibilidades de contagio según los expertos son irrelevantes, merced a la rapidez y la eficacia con que actuaron desde el primer momento las autoridades sanitarias españolas. Estas medidas y el estado sanitario de la provincia de Zaragoza y, en general, de España, permiten asegurar que no existe peligro epidémico, hasta el punto de que no se ha considerado extender la vacunación obligatoria a las provincias colindantes con Zaragoza.—Efe.

EL TURISMO NO ESTA VACUNADO
Londres, 22.—La reserva de vacaciones en España no ha sido afectada por informaciones sobre la situación sanitaria en el valle del Jalón (provincia de Zaragoza), han informado esta tarde agencias británicas de viajes, organizadoras de vacaciones en España.

TRANSITO NORMAL DE PASAJEROS
París, 22.—El tránsito de pasajeros hacia España es completamente

normal en los aeropuertos franceses, sin que se hayan registrado modificaciones en las previsiones de viajeros en los vuelos de las principales compañías.

Tanto los aviones de Iberia, como Air France, salen en la mayoría de los casos hacia su destino con el pasaje completo, sin que las informaciones sobre la aparición de casos aislados de diarrea en España hayan dado lugar a reacciones.

No obstante, los servicios sanitarios de los aeropuertos registran una mayor afluencia para vacunaciones de personas que se marchan hacia España y que acuden voluntariamente al control, ya que hasta el momento no se ha decidido ninguna medida profiláctica.

Por otra parte, las informaciones publicadas por la prensa francesa y difundidas por las emisoras insisten en destacar que, la situación sanitaria de España está lo suficientemente desarrollada como para combatir y circunscribir eficazmente cualesquiera brotes epidémicos.—Efe.

BELGICA NO ADOPTARA MEDIDAS RESTRINGIDAS

Bruselas, 22.—Las autoridades belgas, de acuerdo con la Organización Mundial de la Salud, no adoptarán ninguna medida coercitiva de tipo médico ante la situación sanitaria de la cuenca del Jalón (Zaragoza).

TAMPOCO LAS ADOPTARA ALEMANIA

Bonn, 22.—El Ministerio de Sanidad de la República Federal de Alemania ha declarado que no adopta medida restrictiva alguna en relación con la situación sanitaria del valle del Jalón (Zaragoza).

NO HAY ORDEN DE VACUNAR AL PERSONAL NORTEAMERICANO DE TORREJON

Londres, 22.—La agencia Associated Press informa que aunque las autoridades militares de la base aérea de Torrejón, cercana a Madrid, no se han prestado a hacer comentarios sobre la situación sanitaria de la cuenca del Jalón (Zaragoza), se sabe de buena fuente que no se ha ordenado la vacunación del personal americano de la base.

TURISMO NORMAL HACIA ESPAÑA

Estocolmo, 22.—Numerosos suecos que piensan pasar sus vacaciones en España se pusieron en contacto con los centros de vacunación de esta capital y con la oficina turística española al leer en los periódicos las informaciones sobre la situación sanitaria en España.—Efe.

Contragolpe en el Sudán

(Viene de la página 6.)
talles, pero la agencia iraní de noticias ha informado que un avión no identificado había atacado la sede del mando del ejército.

Poco después, un locutor anónimo gritó excitadamente ante el micrófono:

«Pueblo libre. Hace un momento nuestros hermanos de las fuerzas armadas han llegado a la emisora. Traen grandes noticias para nosotros.»

PROTESTA POR EL SECUESTRO DE LOS DIRIGENTES SUDANESES

Montreal, 23.—Altos representantes de la aviación civil internacional expresaron ayer «profundo pesar» por el secuestro de dirigentes gubernamentales sudaneses de un avión de pasajeros inglés.

Un portavoz de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) dijo que los informes iniciales sobre el incidente indicaban que «es muy probable que se reúna el Consejo de la Organización con carácter urgente la semana próxima».

En principio, se estima que tal reunión se celebrará del 26 al 27 de julio.

El portavoz se refirió a los informes de que un avión de la «British Overseas Airways Corp» fue desviado a Libia a primera hora de la mañana, desde su destino original de Jartum.

Se deduce de tales informes que el incidente es una clara violación de al menos dos apartados del reglamento de la OACI, y Libia y Sudán son miembros de la misma.—Efe-Upi.

Si tiene don de gentes

Y dispone de tres horas libres, puede ganar de 15 a 20.000 pesetas mensuales. Llamar mañana, sábado de 11 a 16 horas al teléfono 5708

CONDUCTOR: Recuerde que debe facilitar la maniobra de un vehículo que le adelante y para ello debe ceñirse a su derecha



ZAPATOS CASI REGALADOS

LIQUIDACION CUMBRE EN

almacenes HEREDERO

La más fabulosa liquidación de todos los tiempos

CALZADOS, BOLSOS, MALETAS, NEVERAS

Y FRISOS para ZOCALOS

Aquí todos los DEPORTES

La Copa Hispanidad, entre Argentina y España

Buenos Aires, 22.—La Copa Hispanidad se jugará todos los años entre España y Argentina en fútbol, según ha manifestado hoy en esta ciudad el interventor de la Asociación de Fútbol Argentino (A. F. A.), Raúl D'Onofrio.

D'Onofrio, quien estuvo en Düsseldorf en el sorteo mundial, aseguró que este Trofeo se jugará todos los años el día 12 de octubre, una vez en cada país, siendo el primer encuentro en Buenos Aires el año próximo.

Ese Torneo ha sido una de las gestiones realizadas por D'Onofrio en el Viejo Continente, para que la selección argentina de fútbol se mida con diversas selecciones de fútbol de otros países. La gestión en España la realizó antes de desplazarse a la capital alemana, donde se realizó el sorteo del Mundial de Fútbol de 1974.—Al. fil.

El seguro obligatorio del cazador, publicado en el «Boletín Oficial del Estado»

Sin este requisito, la licencia de caza será nula

La Ley de Caza de 4 de abril de 1970 y su reglamento de 25 de marzo de 1971 contienen, entre varias previsiones de auténtica novedad, la implantación de un seguro obligatorio destinado a proteger los accidentes que se deriven del ejercicio de la caza y que ocasionen daños a las personas.

En cumplimiento de todo ello se ha dictado el orden de Hacienda, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», para la puesta en práctica del seguro.

La licencia de caza es nula de pleno derecho si su titular no dispone de un contrato vigente de seguro obligatorio. Pero junto a este importante requisito, que no debe desconocer en ningún momento cualquier cazador con armas, la directriz que ha presidido la redacción del reglamento es la de que el seguro va íntimamente ligado a la terminante obligación que

El meta alemán internacional Manglitz, expulsado del Colonia

Colonia, 22.—El guardameta del F. C. Colonia y ex-componente de la selección nacional occidental, Manfred Manglitz, implicado en el escándalo de corrupción que se abate sobre el fútbol de la República Federal alemana, ha sido despedido hoy por su club. Esta sanción ha llegado antes que la comisión de disciplina de la Federación de Fútbol de Alemania del oeste haya dictado su veredicto.

La noticia ha sido anunciada por un portavoz del F. C. Colonia, el cual ha recordado que Manglitz había pedido a su club su retirada del equipo en el mes de junio. La decisión de hoy le aparta también de la plantilla del equipo de Colonia.

La comisión de disciplina debe tomar una actitud en los próximos días respecto a otros jugadores inculcados: Tasso Wild y Berndt, así como su denunciante Horst Gregorio

Canellas, presidente del «Kickers Offenbach». Canellas es el origen de todo el «affaire» de corrupción que comenzó el pasado 6 de junio, al haber acusado a los tres jugadores de haberle propuesto, ofreciéndole una suma de dinero, falsear una serie de partidos de los cuales dependía el descenso de categoría del «Kickers Offenbach». Manfred Manglitz, había replicado, declarando haber recibido de Canellas una suma de 25.000 marcos por un partido anterior. Desde las primeras declaraciones de Canellas, el «affaire» ha comprometido a un número muy grande de clubs, jugadores y directivos.

La noticia ha sido anunciada por un portavoz del F. C. Colonia, el cual ha recordado que Manglitz había pedido a su club su retirada del equipo en el mes de junio. La decisión de hoy le aparta también de la plantilla del equipo de Colonia.

La comisión de disciplina debe tomar una actitud en los próximos días respecto a otros jugadores inculcados: Tasso Wild y Berndt, así como su denunciante Horst Gregorio

Convocatoria para los estudios de profesor de Educación Física

Madrid, 22.—El Instituto Nacional de Educación Física y Deportes convoca exámenes correspondientes al año académico 1971-72 para realizar los estudios de profesor de Educación Física-maestro en deportes.

Las pruebas selectivas se celebrarán durante los días 14 al 24 de septiembre de 1971 en las instalaciones del Instituto.

Los candidatos deberán:

- Estar en posesión del título de Bachiller superior, o equivalente legal.
- No padecer enfermedad infecto-contagiosa ni defecto físico que impida la práctica del deporte.
- No tener cumplidos 31 años en el día 31 de diciembre de 1971.

Cese voluntario de dos directivos del C. D. Acueducto

En la junta directiva del C. D. Acueducto se han producido dos bajas. Han sido dos ceses a petición de los propios interesados; razones de índole particular han llevado a don Gonzalo Muñoz Sánchez y a don José Castrillo Bernal a presentar sus dimisiones al presidente del club, demandando vacantes sus cargos en la directiva del mismo.

EL PRESIDENTE de la Federación de Natación, herido en accidente

Las Palmas de Gran Canaria, 22.—En un accidente de motocicleta ocurrido en las inmediaciones de la playa canaria de Maspalomas, resultó con heridas de pronóstico reservado el marqués de la Florida, presidente de la Federación Española de Natación.

Según el primer diagnóstico, el prestigioso dirigente sufre la fractura de cinco costillas y otras contusiones de importancia. Por este motivo no podrá presidir la delegación española de natación que el próximo día 27 disputará en Israel una competición de carácter internacional.

TENIS España y Alemania, empatadas en la Copa Galea

Rieuport (Bélgica), 22.—España y Alemania Federal se encuentran empatadas a una victoria tras haberse jugado hoy los dos primeros partidos de las semifinales de la zona belga de la «Copa Galea» de tenis.

El alemán Gebert venció al español Higuera en el primer partido por 6-2, 2-6 y 6-4; mientras que el español Muñoz ganaba al alemán Engert por 6-1 y 6-4.

Por otra parte, Bélgica ganó los dos partidos contra Suiza: Van der Meer ganó a Grau por 6-1, 4-6 y 6-2; y Frere a Hurliman por 7-5 y 6-1.

BOXEO La pelea Carrasco-Fassoli, para el título europeo, anulada

Roma, 22.—El campeonato europeo de los pesos superligeros, previsto para el 28 de julio en San Vicenzo (Líborno) entre el actual campeón, el español Pedro Carrasco, y el aspirante italiano Fassoli, ha sido definitivamente anulado.

CLAY Y ELLIS SE «PIROPEAN» ANTE SU PROXIMA PELEA

Nueva York, 22.—Cassius Clay (Mohamed Ali) y Jimmy Ellis fueron declarados anoche en perfectas condiciones físicas para la pelea que sostendrán ambos excampeones de la máxima división, el próximo día 26 de julio en el «castródromo» de Houston (Tejas), a la distancia de doce asaltos.

Durante el reconocimiento médico ambos pugiles se sometieron también a un pesaje no oficial en el centro del ring del «castródromo». Clay arrojó un peso de 102 kilos, y Ellis de 87,3.

«Cuando todos estos kilos se estrellen contra tu mandíbula, no quedará nada de ti. Te voy a hacer correr por el cuadrilátero», dijo Clay a su rival.

Por su parte Ellis, colocando sus puños debajo de la nariz de Clay, le dijo: «Tu carrera está llegando a un final, y será yo quien te haga retirarte del cuadrilátero».

Clay, sonriendo ante la amenaza, contestó a Ellis que si alguna vez había soñado tal posibilidad sería mejor que despertara y le pidiera disculpas.

CICLISMO España, inscrita en el Tour del Porvenir

París, 22.—Los diarios parisenses «L'Equipe» y «Le Parisien Libéré» organizadores de la prueba ciclista «Tour» del Porvenir, hicieron público ayer tarde un comunicado en el que se anunciaban las candidaturas recibidas para dicha carrera.

Además de España, presentaron su candidatura los países siguientes: Holanda, Bélgica, Alemania, Austria, Polonia, Suiza y Checoslovaquia.

La salida se dará el próximo 16 de septiembre en Albi y la llegada tendrá lugar diez días después en Saint Etienne.

Bromas y Veras T. V.

El trabajo nos encallece contra las penas.

Perfumeria T. Velasco

Vendedor oficial KODAK. Compre mañana su material fotográfico para el domingo

13.429 millones de pesetas en créditos se concedieron a la empresa MATESA

También se benefició de importantes desgravaciones

Madrid, 22.—El escrito de conclusiones del Ministerio Fiscal en el asunto Matesa, que ha sido facilitado hoy por la secretaría de Gobierno del Supremo a los defensores, en forma de fotocopias, está compuesto por un total de 237 folios.

En él comienza el representante del Ministerio público haciendo historia de la creación de la sociedad Matesa, para después reseñar que la empresa se ha nutrido en diversas ocasiones, de préstamos del Banco de Crédito Industrial desde el año 1963. Sigue diciendo que Juan Vilá Reyes, como presidente de la sociedad, asumía la responsabilidad en orden a la gestión y dirección del negocio, y eran vicepresidentes de la misma don Antonio Trius Pascual, don Luis Banquells Coll y don Fernando Vilá Reyes, aun que las decisiones de éstos estaban

controladas por el presidente.

Matesa—sigue diciendo el escrito—recibió un singular impulso con las disposiciones destinadas a la protección de los empresarios nacionales para la fabricación de maquinaria y bienes de equipo mediante pedido en firme con destino a la exportación. La Sociedad, merced a la actividad de los cuatro procesados citados, incumplió sistemáticamente las exigencias de las normas en vigor para obtener los beneficios del crédito oficial, ya que en la mayoría de los casos, a la concesión de los créditos precedía

una serie muy variada de inexactitudes e irregularidades manifestadas en el expediente de concesión, tramitado ante el Banco de Crédito Industrial.

Continúa diciendo el relato de hechos del fiscal que los créditos concedidos a la empresa llegaron a sumar tres mil cuatrocientos veintinueve millones trescientas nueve mil pesetas, de los cuales el Banco entregó a Matesa once mil ochocientos dos millones doscientas nueve mil doscientas veinte pesetas, hallándose pendiente de cancelación nueve mil seiscientos cincuenta y cinco millones doscientas noventa y seis mil ciento ochenta y dos pesetas.

Asimismo—agrega—también Matesa se ha beneficiado indebidamente del privilegio de la desgravación fiscal a la exportación, ya que incumplió la obligación asumida de fabricar y exportar, invirtiendo grandes sumas en finalidades extrañas al objeto de los préstamos solicitados.

Según la calificación fiscal, el Banco de Crédito Industrial es una entidad de derecho público capacitada para la financiación, por el sistema de préstamos, a través del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo. En el Banco de Crédito Industrial prestaban sus servicios, entre otros, los procesados Luis Alonso Calleja, José María Pellicer Guicho, Manuel Leira Cobeña y Juan Vindel Miró. Juan Vilá Reyes—se dice en el escrito de conclusiones—regaló un coche Morris a Alonso Calleja. Pellicer cobró veinte mil pesetas mensuales de Matesa y Leira Cobeña realizó un viaje al extranjero para visitar telares de la empresa, por invitación de ésta, y recibió medio millón de pesetas, mientras que Juan Vindel percibió de Matesa doce mil pesetas mensuales.

Estatuto del personal no sanitario de la Seguridad Social

Madrid, 22.—Se aprueba el estatuto de personal no sanitario al servicio de las instituciones sanitarias de la Seguridad Social, por una orden del Ministerio de Trabajo que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

También dispone la orden de referencia la derogación del régimen de personal de servicios especiales de oficio y subalterno de las instituciones sanitarias de la Seguridad Social, aprobado por disposición de igual rango de 28 de junio de 1968.

El estatuto que ahora se aprueba retrotraerá sus efectos al día 1 de mayo de 1971.

El estatuto en cuestión regula la relación jurídica derivada de la prestación de servicios existente entre el personal no sanitario de las instituciones sanitarias de la Seguridad Social

relacionado anteriormente y que es distribuido con cargo a los presupuestos de tales instituciones, y excluye de su ámbito a los profesionales libres que presten su colaboración y servicios a las indicadas instituciones, los cuales se regirán exclusivamente por los contratos formalizados al efecto y por las disposiciones reguladoras de su respectiva profesión, y al contratado al servicio de las mismas instituciones y retribuido con cargo a los planes económicos de las mismas, que se regirán exclusivamente por los contratos que haya formalizado.—Cifra.

TOROS Sensacional mano a mano de «Paquirri» y Dámaso González, en Vinaroz

Barcelona, 22.—Con gran entrada se celebró esta tarde en la Plaza Monumental, una corrida de toros, de Galahe, de Salamanca, que resultaron mansurrones y acusaron el castigo de varas, llegando a la muerte muy quedados.

Diego Puerta, ovación, una oreja y vuelta, y aplausos.

El VIII, ovación, dos orejas y vuelta y pitos.

El Cordobés, escuchó una pita, con algunos aplausos y ovación, una oreja y petición de otra, que el presidente no concedió, y dio la vuelta al ruedo a hombros.

Paquirri, ovación, dos orejas y vuelta al ruedo; ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo, y ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo, y ovación, dos orejas y rabo.

Grave cogida de Narváez

Aranjuez, 22.—Seis toros de Hidalgo Martín, mansos.

Hernán Alonso, de Colombia, ovación, vuelta y saludos y ovación, petición de oreja y vuelta. En el sexto, que mató en sustitución de Jesús Narváez, ovación.

Juan Cañero, ovación, y muchas palmas.

Jesús Narváez, de Venezuela, fue derribado en un lance a su primero. Pasa a la enfermería, pero salió en camisa y con un pantalón de paisano. Faena temeraria y artística. Una estocada saliendo volteado nuevamente, y dos descabellos. Ovación, petición de oreja y vuelta.

En la enfermería, Jesús Narváez fue asistido de herida en la región glútea, con dos trayectorias, hacia afuera y hacia arriba, que diseca glúteo mayor y menor, sin romper. Otra en sedal, en glúteo derecho. Pronóstico grave. Pasó al Sanatorio de Tórreros.

Gran corrida de Paquirri y Dámaso González

Vinaroz (Castellón), 22.—Seis toros de Flores Cubero Hermanos, de Sevilla, extraordinarios; todos ellos fueron aplaudidos en el arrastre y al tercero se le dio la villueta al ruedo. Media entrada.

Buena corrida de rejoneo

Manzanares (Ciudad Real), 22.—Segunda corrida de feria. Seis novillos de Antonio Gade, de Linares, que fueron buenos. Lleno.

Angel Peralta, ovación, una oreja y vuelta. El novillo fue aplaudido en el arrastre.

Rafael Peralta, ovación, dos orejas, rabo y salida al tercio.

Alvaro Domecq, ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y salida al tercio.

Lupi, ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y salida al tercio.

Los hermanos Peralta, ovación. El novillo fue premiado con vuelta al ruedo.

Domecq y Pupi, ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.—Cifra.

Lotería Nacional Sorteo extraordinario de vacaciones

El jueves 5 de agosto se celebrará este clásico sorteo de la Lotería Nacional con un programa de «doble suerte», que, cada año, incrementa el número de adictos.

Concederá en cada serie dos premios mayores de cuatro millones de pesetas cada uno. Los dos reintegros de este sorteo aseguran a quienes juegan las diez cifras finales o terminaciones la recuperación del importe de los dos, manteniéndose íntegras por el precio de ocho números todas las opciones de diez números distintos a los numerosos e importantes premios a repartir.

Se han emitido seis series y cada billete, al precio de mil pesetas, está dividido en décimos de cien. Se distribuirán en total 420 millones de pesetas en 142.362 premios.

El sorteo tendrá lugar en el Salón de Actos de la Lotería Nacional, a las doce de la mañana, por el sistema de bombos múltiples.

¿SEGURO PARA LOS QUE CORRAN EN LOS SANFERMINES?

Pamplona, 23.—A raíz de la gravísima cogida del joven José Senosiain en uno de los últimos encierros de las fiestas de San Fermín, ha vuelto a ponerse de actualidad el tema del posible establecimiento de un seguro que cubra los riesgos de los que participan en el encierro.

Se indica al respecto que quizá para el próximo año pudiera ponerse en vigor este tipo de seguro, que consistiría en una fuerte indemnización a los familiares de la posible víctima en caso de fallecimiento, así como gastos de hospital y jornales de trabajo perdidos en caso de heridas graves.

Esta iniciativa, de la que ya se ha hablado en años anteriores, se cree que sería acogida favorablemente por los miles de mozos navarros y de otros lugares que todos los años corren ante los toros en los tradicionales encierros de las fiestas de San Fermín.—E. Press.

UN MINISTRO ALEMAN hará su propaganda electoral en bicicleta

Bonn, 22.—Erhard Eppler, ministro de Ayuda a los países en desarrollo, como trascendió hoy en su departamento, en Bonn, se propone dar la vuelta ciclista al distrito de Heilbronn que representa en el Parlamento federal.

Eppler cubrirá en 17 etapas, cada una de las cuales dará ocasión al descanso y un mitin de propaganda, un recorrido de 150 kilómetros. El ministro, montado en su bicicleta, realizará el Tour de Heilbronn al objeto de granjearse las simpatías de sus futuros electores.

IMPORTANTE FIRMA

de agua mineral, muy introducida en el mercado, precisa urgente nombrar concesionario para esta provincia.

Dirigirse por escrito a:

Publicidad Ultralás, r/Agua, Bajada del Carmen, 2

IMPORTANTE FIRMA

de agua mineral, muy introducida en el mercado, precisa urgente nombrar concesionario para esta provincia.

Dirigirse por escrito a:

Publicidad Ultralás, r/Agua, Bajada del Carmen, 2

IMPORTANTE FIRMA

de agua mineral, muy introducida en el mercado, precisa urgente nombrar concesionario para esta provincia.

Dirigirse por escrito a:

Publicidad Ultralás, r/Agua, Bajada del Carmen, 2

IMPORTANTE FIRMA

de agua mineral, muy introducida en el mercado, precisa urgente nombrar concesionario para esta provincia.

Dirigirse por escrito a:

Publicidad Ultralás, r/Agua, Bajada del Carmen, 2

IMPORTANTE FIRMA

de agua mineral, muy introducida en el mercado, precisa urgente nombrar concesionario para esta provincia.

Dirigirse por escrito a:

Publicidad Ultralás, r/Agua, Bajada del Carmen, 2

LA D. G. DE SANIDAD INSISTE:

NO HAY PELIGRO

Los siete casos de cólera detectados son leves y todos ellos han sido dados clínicamente de alta

El foco está localizado en los municipios zaragozanos de Epila y Rueda de Jalón y no se han dado nuevos casos

Madrid, 22.—En las primeras horas de la tarde, la Dirección General de Sanidad ha facilitado la siguiente nota:

"En dos pequeños municipios de la provincia de Zaragoza, Epila y Rueda de Jalón, han sido detectados siete casos de vibrio cholerae, biotipo eltor, serotipo (ogama) (inaba). Los siete casos son de carácter leve. Han

No es necesaria la vacunación, excepto en las zonas donde las autoridades sanitarias lo hayan determinado

sido clínicamente dados de alta todos ellos.

Ningún nuevo caso ha podido señalarse, no obstante haberse realizado una amplia investigación epidemiológica y analizado las heces de personas con procesos diarreicos recientes.

La Dirección General de Sanidad insiste en la estricta localización del

foco y el carácter benigno del mismo. Dada la situación de absoluta normalidad sanitaria en el país, no es necesaria la vacunación, exceptuando las zonas donde las autoridades sanitarias lo hayan determinado. Por otra parte, los servicios sanitarios han intensificado y extendido las medidas de control en la zona, incluyendo la vigilancia de toda enfermedad de tipo diarreico".—Cifra.

NO HAY SINTOMAS DE INQUIETUD O ALARMA EN ZARAGOZA

Zaragoza, 22.—En Zaragoza no se observan síntomas de inquietud o de alarma. La vida discurre normalmente y las medidas precautorias se han aflojado en la medida que las autoridades sanitarias han podido comprobar el desarrollo favorable de los casos sospechosos de cólera sometidos a observación.

No se tiene noticia de que se haya registrado ningún nuevo enfermo en la zona del río Jalón, fuera de los siete controlados durante la pasada semana. El brote apareció en Epila y Rueda, dos pequeños centros rurales sobre el río Jalón, fue perfectamente controlado por las autoridades sanitarias desde el primer momento y ningún enfermo de esta naturaleza ha aparecido en todo este tiempo fuera de la reducida zona sobre la que se actuó con energía desde que se denunció la existencia de aquellos casos.

Puede afirmarse, como ha escrito "Le Figaro", de París, que "no puede por menos de rendirse homenaje a las autoridades españolas por haber señalado con tanta rapidez a la Organización Mundial de la Salud —contrariamente a lo usual en otros países— la presencia de casos sospechosos".

Las autoridades sanitarias españolas no sólo denunciaron a la O.M.S., que tiene su sede en Ginebra, la existencia de casos sospechosos inmediatamente que tuvieron conocimiento de ellos, sino que, al propio tiempo, recabaron la presencia y la colaboración de los más cualificados expertos de la Organización Mundial en este tipo de enfermedades, a fin de cooperar en el estudio de los casos sospechosos y conocieran directamente las medidas de prevención y profilaxis adoptadas.

Todas estas disposiciones de las autoridades sanitarias españolas parecen haber dado los resultados apetecidos. Están fuera de todo peligro y dados clínicamente de alta los siete enfermos aislados en los primeros días. No se han registrado nuevos contagios y tampoco ningún fallecimiento.

Después de la vacunación obligatoria de los habitantes de una zona de posible contagio en torno a las villas de Epila y Rueda, la campaña prosiguió en toda la provincia, si

(Continúa en la página 4)

Contragolpe en el Sudán

El Numeiry se ha hecho nuevamente cargo del poder Y HA ORDENADO UNA DURA ACCION CONTRA LOS QUE LE DERROCARON

El Cairo, 22.—«Radio Omdurman» ha anunciado esta tarde que el presidente Jaafar El Numeiry, derrocado por el golpe de Estado, ha vuelto a ocupar la jefatura del Estado, informa la agencia de prensa del Oriente Medio.

El general Numeiry, que fue detenido al producirse el golpe de Estado del lunes pasado, está bien y todavía es dirigente del país, ha dicho la emisora de radio.

La emisora hizo mención a poner fin a la opresión impuesta al pueblo sudanés hace pocos días.

«Radio Omdurman» anunció que soldados sudaneses al mando del teniente Mohamed Ely Erbassy, habían

REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 23.—Bajo la presidencia del Jefe del Estado, a las diez y media de la mañana de hoy se ha reunido, en el palacio de El Pardo, el Consejo de ministros.

Asisten al Consejo, último que se celebra en Madrid durante el presente año político, todos los miembros del Gabinete.

El anterior Consejo de ministros se celebró el pasado día 9 de julio.—Cifra.

AMENAZA contra los bancos españoles en Londres

Por la anarquista Brigada de la Ira

Londres, 22.—La Policía de la City, de Londres, ha montado un servicio especial de vigilancia en los locales de todos los Bancos españoles en la ciudad como consecuencia de haber recibido una amenaza contra ellos procedente de la organización anarquista británica Brigada de la Ira.

Una carta recibida ayer tarde en la central de la Policía de Londres decía: «Ciertos locales bancarios españoles pueden ser atacados de alguna forma en los próximos días.» La Policía dijo hoy: «Hemos tomado la amenaza seriamente y vamos a vigilar constantemente los Bancos españoles en Londres. Ayer tarde comenzó nuestro servicio, que será de veinticuatro horas.»

La carta de la Brigada de la Ira, que en los últimos meses ha realizado atentados contra los domicilios privados de varios ministros y personalidades de la vida británica y contra oficinas comerciales de compañías internacionales, no contenía las razones por las que iba a ser cometido el ataque contra los Bancos españoles. Efe.

ocupado la emisora, añade la agencia de prensa del Oriente Medio.

Al parecer se ha realizado también un bombardeo del Cuartel general del Mando del Consejo revolucionario.—Efe.

UNA DURA ACCION

Beirut, 23.—El Presidente del Sudán, general Jaafar Numeiry, que ha vuelto a hacerse cargo del poder, después de pasar cuatro días en una prisión militar, ha ordenado una dura acción contra los comunistas que lo derrocaron.

En un discurso dirigido por radio al país, después de que fuerzas leales a él llevaran a cabo con éxito hoy un nuevo golpe de Estado contra los rebeldes izquierdistas, Numeiry ha dicho:

«Espero que todos los miembros de las fuerzas armadas y todo el pueblo estará con nosotros, contra todo renegado que pertenezca al partido comunista.»

«Detenedlos o avisar inmediatamente al puesto más cercano de la policía o del ejército, porque estos comunistas son traidores», dijo también Numeiry.

EMERGENCIA

Jartum se encuentra sometido a un toque de queda, después de haberse declarado el estado de emergencia.

Las emisoras árabes de radio informaron que los oficiales rebeldes se encontraban reunidos en el cuartel general del Alto Mando Militar, cuando carros de combate, vehículos blindados y ametralladoras abrieron fuego contra el edificio a las cuatro de la tarde, exactamente a la misma hora que los izquierdistas llevaron a cabo su golpe de estado el pasado lunes.

Radio Omdurman ha anunciado a primeras horas de hoy que todos los jefes rebeldes han sido detenidos.

Las primeras noticias del contragolpe llegaron al mundo a través de una emisión de Radio Omdurman, que difundió una declaración de Hashem Atta, jefe del grupo izquierdista, en la que se decía que las fuerzas armadas estaban «resistiendo en la capital una flagrante agresión extranjera».

La declaración de Atta no daba de (Continúa en la página 4)

Puesta en libertad de los "hippies" detenidos en Ibiza

Palma de Mallorca, 23.—Por disposición del Juzgado de Peligrosidad Social de Baleares, ayer tarde fueron puestos en libertad los 46 "hippies" de diversas nacionalidades que se hallaban recluidos en el Centro de Detención de la Cárcel Provincial de Palma, a consecuencia de los desórdenes ocurridos en la localidad ibicenca de Santa Eulalia del Río.

Durante toda la mañana de ayer, el juez y el fiscal de dicho Juzgado han culminado su tarea de tomar declaraciones a los detenidos. A todos ellos les han sido devueltos sus pasaportes, con los que podrán regresar a Ibiza o viajar a donde más les convenga.

Han salido en grupos diversos y casi todos han utilizado coches de amigos particulares que les esperaban a la salida del centro de detención.

De todos los detenidos, sólo una, la súbdita norteamericana Kale Ross, se halla enferma en el Hospital Provincial de Palma, víctima al parecer, de una afección ginecológica.—Cifra.



En la frontera jordano-israelí.—Guerrilleros árabes capturados aparecen sobre la arena con los brazos en alto cerca del río Jordán, donde llegaron, al parecer, huyendo de la acción militar de las tropas del rey Hussein.

La REACTIVACION de la ECONOMIA ESPAÑOLA SE CONSOLIDARA EN LOS PROXIMOS MESES

Pues cuenta con apoyo financiero, dice el gobernador del Banco de España

Madrid, 22.—"La economía española se ha mostrado más necesitada de contención y encauzamiento que de estímulos en la pasada década y parece sobrada de energías para sostener un desarrollo rápido en la actual. Es importante esta afirmación del potencial de crecimiento a lo largo de la economía española—afirmación más nacida de una simple constatación de los hechos que de un deseo de infundir optimismo—en momentos en que las dificultades a corto plazo pueden velar la realidad básica y retrasar indeseablemente proyectos de inversión sólidamente justificados por la evolución normal de nuestra economía".

Es ésta una de las afirmaciones más importantes hechas ayer por el gobernador del Banco de España, marqués de Tejada, durante el discurso que pronunció ante el Consejo general del Banco con motivo de la presentación del informe anual.

HACIA UNA CONSOLIDACION DE LA REACTIVACION ASOCIADA

La reactivación, lenta e irregularmente distribuida por sectores, pero cierta, que ha comenzado a observarse desde el mes de marzo se consolidará, sin duda, en los próximos meses, dijo.

La próxima expansión contará con un sólido respaldo del exterior, que ha sido la restricción más cercana del ritmo de crecimiento de nuestra economía en el pasado. Unas reservas netas de oro y divisas extranjeras que superan ya el nivel de los 2.350 millones de dólares, cifra máxima de nuestra historia, aseguran una expansión sin problemas por el lado de los pagos exteriores que compensará los sacrificios que hubo que aceptar para sanear nuestras cuentas internacionales.

LIQUIDEZ BASICA

Señaló después que las autoridades se han mostrado dispuestas a reducir el tipo de interés básico del Banco de España, y los demás a él ligados, en dos ocasiones durante los primeros meses del año actual; pero han considerado inútil y peligrosa una política monetaria que tratara de forzar la reactivación ampliando una liquidez básica que era ya de por sí muy abundante y que no oponía obstáculo alguno a una eventual recuperación del crédito y del nivel de actividad.

FONDOS PUBLICOS A CORTO PLAZO

La regulación precisa y continuada de la liquidez básica hace aconsejable, por otra parte, el desarrollo

de las posibilidades que podría ofrecer la existencia de un mercado abierto de fondos públicos a corto plazo, subrayó más adelante. La experiencia se ha intentado ya en el pasado, pero sólo de un modo limitado y parcial. Creo que existe la posibilidad de crear paulatinamente un mercado de fondos públicos a corto plazo, emitidos a tipos de interés atractivos para el público y negociables con facilidad en un mercado abierto. Y no cabe duda de que el desarrollo de tal mercado ofrecería

a las autoridades posibilidades adicionales de actuación, en un principio marginal, pero de importancia creciente, sobre la liquidez del sistema. Necesitamos nuevos instrumentos de actuación para lograr una política monetaria de creciente precisión.

Los Reyes de Bélgica, en Motril

Motril, 22.—Sobre las seis de la tarde llegaron hoy los reyes belgas a su residencia de "El Vasco", en esta ciudad. El viaje, como de costumbre, lo han realizado por vía aérea hasta Málaga, y desde la capital andaluza hasta esta localidad por la carretera general de la costa.—Cifra.

MASIVA ADHESION AL PRINCIPE DE ESPAÑA

En el segundo aniversario de su designación como sucesor de Franco

Madrid, 22.—Durante todo el día de hoy se están recibiendo en el palacio de La Zarzuela gran número de telegramas, cartas y llamadas telefónicas expresando su felicitación al Príncipe de España, al cumplirse el segundo aniversario de su designación como sucesor a título de rey, a la Jefatura del Estado. Asimismo, los firmantes manifiestan su adhesión a don Juan Carlos y a lo que su figura significa para el futuro del país.

El día de hoy, el Príncipe de España lo ha pasado en Estoril (Portugal), en familia, acompañado de sus padres, los condes de Barcelona, según se ha informado en el palacio de La Zarzuela.—(Europa Press).

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO